

N A T O ————  ———— O T A N

SERVICE DE PRESSE

PRESS SERVICE

OTAN/NATO, 1110 Bruxelles ■ Telephones: 241 00 40 - 241 44 00 - 241 44 90 TELEX: 23-867

Brussels, 4th April 1984

STATEMENT BY THE SECRETARY GENERAL ON THE  
OCCASION OF THE 35TH ANNIVERSARY OF NATO

The signing in Washington of the North Atlantic Treaty thirty-five years ago, on 4th April 1949, marks the beginning of a new era of trans-atlantic co-operation designed to protect the shared values of its member countries, to defend together their freedom and to safeguard the peace.

The creation of the North Atlantic Treaty Organisation came none too soon. By 1948, all of Eastern Europe had fallen to communist rule. The danger was great that other European states, struggling to restore democratic freedoms and to rebuild their economies, would be subjected to the same fate. Alone they were highly vulnerable; jointly, and in association with the United States and Canada, they could and did thwart the westward drift of totalitarianism and saw to it that the ruin and chaos of war were replaced by peace and prosperity unparalleled in modern times.

Unity of purpose and collective defence allowed the Alliance to overcome the challenges that in the course of its history emerged from within or from outside. NATO being a purely defensive organisation strictly adhered to the principle of renunciation of force embodied in its Charter. Never did it use its arms and it never will unless attacked. In parallel with its defence efforts the Alliance persistently strived for a constructive dialogue with the East and for the control and reduction of armaments.

The organisation of the Alliance has evolved constantly since 1949. Structures have been developed to deal with new problems and to accommodate new realities. The NATO family has grown from twelve to sixteen nations. The agreed policies of the Alliance and its deterrent strategy have demonstrated their flexibility and stood the test of time. In particular, the presence of North American Forces in Europe and the United States' strategic commitment in Europe have been and will remain essential for the security of the Alliance. On this 35th anniversary the member nations and governments of the Alliance can be proud of the fundamental rôle NATO has played, and will continue to play, in preserving peace and freedom.

N A T O ———— O T A N

SERVICE DE PRESSE

PRESS SERVICE

OTAN/NATO, 1110 Bruxelles ■ Telephones: 241 00 40 - 241 44 00 - 241 44 90 TELEX: 23-867

Bruxelles, le 4 avril 1984

DECLARATION DU SECRETAIRE GENERAL A L'OCCASION  
DU 35<sup>eme</sup> ANNIVERSAIRE DE L'OTAN

Il y a trente-cinq ans, le 4 avril 1949, la signature à Washington du Traité de l'Atlantique Nord marquait le début d'une nouvelle ère de coopération transatlantique qui avait pour but de protéger les valeurs communes des pays membres, de défendre collectivement leur liberté et de préserver la paix.

La création de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord est venue à point nommé. Dès 1948, toute l'Europe de l'Est était tombée sous la domination communiste. Le danger était grand de voir les autres états européens, qui luttèrent pour restaurer les libertés démocratiques et reconstruire leurs économies, subir le même sort. Seuls, ils étaient très vulnérables, mais ensemble, et en association avec les Etats-Unis et le Canada, ils pouvaient empêcher le totalitarisme de s'étendre vers l'ouest et ils y sont parvenus, oeuvrant pour que le fléau et le chaos de la guerre fassent place à une paix et une prospérité qui restent sans égales à l'époque moderne.

La détermination commune et la défense collective ont permis à l'Alliance de surmonter les difficultés, tant intérieures qu'extérieures, qui sont apparues au cours de son histoire. Organisation purement défensive, l'OTAN s'est strictement conformée au principe du non-recours à la force qui est consacré dans sa charte. Elle n'a jamais utilisé ses armes contre quiconque et ne s'en servira jamais, à moins d'être attaquée. Parallèlement à ses efforts de défense, l'Alliance s'est employée sans relâche, à favoriser un dialogue constructif avec l'Est ainsi que la maîtrise et la réduction des armements.

L'organisation de l'Alliance n'a cessé d'évoluer depuis 1949. Des structures ont été mises en place pour résoudre des problèmes nouveaux et prendre en compte des réalités nouvelles. Le nombre des pays membres de l'OTAN est passé de douze à seize. Les politiques communes de l'Alliance et sa stratégie de dissuasion ont fait la preuve de leur souplesse et résisté à l'épreuve du temps. En particulier, la présence de forces nord-américaines sur le continent européen et l'engagement stratégique des Etats-Unis en Europe ont été et resteront essentiels pour la sécurité de l'Alliance. En ce jour du trente-cinquième anniversaire, les pays membres et les gouvernements de l'Alliance peuvent être fiers du rôle fondamental que l'OTAN a joué, et continuera de jouer, dans la sauvegarde de la paix et de la liberté.